

蔣經國國際學術交流基金會 簡訊 (2014 年 11 月)

一、學術交流

1. 本會朱執行長雲漢於一百零三年六月六日至十日與陳副執行長純一、中央研究院近代史研究所副所長張力教授、臺灣大學數位人文研究中心主任項潔教授、籌備處林光美主任等赴浙江大學出席「蔣介石與抗日戰爭」學術研討會，朱執行長並於開幕典禮致詞。朱執行長隨後並拜會浙江大學常務副校長宋永華教授、副校長羅衛東教授以及蔣介石與近代中國研究中心主任陳紅民教授等，討論未來與浙江大學「百萬圖書」電子書庫 (CADAL) 合作計畫之可能性。目前該資料庫收藏的資料類型包括中文古籍、民國書刊、中英文現代圖書、中文學位論文、其它中文資源 (地方文史資料、中文報紙、媒體資料等)，本會期待能與浙大商談具體安排，讓研究者能更便捷使用「百萬圖書」電子書庫的書目資料，並可考慮與蔣經國圖書館的數位圖書館功能相結合。
2. 陳副執行長純一於一百零三年六月二十六日至二十七日赴韓國首爾參加由韓國基金會召開之「全球公共外交網絡工作會議」(Global Public Diplomacy Network Working Group Meetings)，共有來自加拿大、瑞典、匈牙利、捷克、奈及利亞、丹麥、新加坡、菲律賓、土耳其、西班牙、波蘭、愛沙尼亞、韓國、印尼、葡萄牙、澳大利亞、臺灣等十七個國家的基金會及相關組織應邀出席，討論重點除各基金會自我介紹外，另包括此工作會議未來組織的會籍資格與財務安排、今年十月二十三日至二十五日年度大會議程、未來與各基金會及相關組織可能的研究與合作方案之討論，以及長程工作計畫。一天半的工作會議中，陳副執行長除於會議上介紹本會在國際學術間扮演的角色與獎助業務外，同時亦提供相關建議供大會未來執行工作之參考。
3. 朱執行長雲漢於一百零三年七月十六日至十八日赴美國紐約，除會見哥倫比亞大學東亞研究所黎安友 (Andrew J. Nathan) 教授外，亦分別拜會 Open Society Foundations 東北亞計畫主任 Thomas Kellogg 教授以及 Smith Richardson Foundation 資深計畫主任 Allan Song 博士並進行深入會談；這兩個基金會皆為近年來對東亞與中國議題非常投入的美國東岸重要資助機構。朱執行長於七月十九日至二十三日前往加拿大蒙特婁出席 2014 國際政治學會 (International Political Science Association, IPSA) 雙年會，並當選為 IPSA RC-17 「比較民意研究委員會」(Comparative Public Opinion Research Committee) 副主席。朱執行長此行並與「全球民主動態調查組織」執行委員會全體成員舉行會議，亦分別與重要學者會晤，包括 IPSA 前任會長 Leonardo Morlino 教授 (義大利佛羅倫斯大學政治學系)、IPSA 選舉研究委員會主席 Pippa Norris 教授 (哈佛大學甘迺迪政府學院)，以及 CNEP (Comparative National Elections Project) 國際合作計畫負責人 Richard

Gunther 教授（俄亥俄州立大學政治學系）等。

4. 朱執行長雲漢曾於一百零二年九月七日至十日赴韓國首爾拜會韓國基金會，提議希望取得韓國國史編纂委員會（National Institute of Korean History）收藏之《朝鮮王朝實錄》全文授權，並與中央研究院歷史語言研究所之《明實錄》與《清實錄》全文檔，共同建置實錄系統並整合為一個全文數位檔資料庫。朱執行長回國後隨即與中央研究院歷史語言研究所劉錚雲教授聯絡，詢問其意願及合作執行此計畫之可能性，獲得劉教授首肯並提出研究計畫書。本計畫目前規劃分成兩階段執行，第一階段將試行標誌《朝鮮王朝實錄·太祖實錄》第一、第二卷，上傳系統，作為展示之用。之後史語所黃進興所長則率同相關人員，前往韓國國史編纂委員會拜會，洽談合作細節，建立合作關係。第二階段則由史語所漢籍工作室就《朝鮮王朝實錄》進行全文標誌。若加上《高宗實錄》與《純宗實錄》四百萬字，全部標誌字數將達六千四百萬字，預計兩年內完成。此三部實錄資料庫建置完成，除可嘉惠國內外學術界，並可擴充日後蔣經國圖書館的數位化典藏。此計畫進行順利，韓國國史編纂委員會柳永益委員長於九月二十一日至二十四日來臺參訪，並與中央研究院歷史語言研究所簽訂《明實錄》、《清實錄》與《朝鮮王朝實錄》合作計畫。
5. 朱執行長雲漢於一百零三年三月十一日至二十日前往歐洲拜會相關學術機構，並於布拉格與本會歐洲獎學金委員會委員們共同討論時，深刻體會到歐洲漢學學術社群已產生強大的結構性變化。朱執行長深思後認為有必要針對此一趨勢進行通盤瞭解，並重新思考本會現行獎助政策之合宜性，因此擬委託比利時魯汶大學，於民國一百零四年假該校舉辦「『重思漢學』：關注漢學教育之國際工作坊」（“Rethinking Sinology” -- International Workshop with an Educational Focus），針對關鍵議題如現今漢學的定位及意義（不同的個人、機構如何闡釋漢學）、大學所安排之漢學課程內容（漢學課程如何於現代與古典中國之間、語言與內容之間、領域與學科之間、文本研究與具體實踐之間、傳統教學與新媒體應用之間，以及理論與實務之間取得平衡），以及漢學課程綱要之現存架構及課程等議題進行探討。同時亦將針對傳統漢學的核心價值、基金會的發展方向（應優先補助哪些項目，才能以有限經費，有效培養未來歐美漢學人才）、「數位化」對漢學發展的影響，以及未來蔣經國圖書館的角色與功能性等一起討論。朱執行長亦擬邀請美洲董事王德威教授及余寶琳教授與會，讓歐美漢學界進行對話並提供具體建議。主辦單位魯汶大學漢學系鍾鳴旦（Nicolas Standaert）教授刻正積極規劃詳細議程並研擬邀請名單，並確定於民國一百零四年二月五日至七日假該校舉辦此會議。
6. 民國九十一年，時任「全美中國研究協會」（American Association for Chinese Studies, AACS）編輯之 Thomas Bellows 教授曾向本會美洲地區申請該會學報，*American Journal of Chinese Studies* 之出版經費，本會以專案方式補助該學報之出版三年。「全美中國研究協會」是由胡適之先生所創辦之巴爾的摩

圓桌討論會 (Baltimore Round Table Conference) 演變而來，為中華民國在美學者及友好外國學者共同組成之研究協會，該學報具一定學術水準，本會前董事丘宏達教授亦極力肯定。該協會經過一段時間的沉潛，之後陸續於民國九十六年、一百年及一百零二年向本會提出舉辦研討會及發行學報之經費申請，亦皆獲得補助，該協會已陸續累積其學術能量。一百零三年適逢該協會成立五十五周年，再度獲得本會補助支持舉辦此一具紀念性之年會，擬於十月十日至十二日假美國華府地區喬治華盛頓大學舉行，並已邀請到美國國務院前亞太助理國務卿坎博 (Kurt Campbell) 博士擔任主講嘉賓。本次年會各界報名人數激增，研討議題亦相當多元，除安排回顧與檢討已屆滿三十五年之「臺灣關係法」(Taiwan Relations Act) 之主場討論外，還將安排四十七場的分場討論，議題涵蓋政治、社會、經濟、歷史及文學等領域，預料該年會將出現多年未見之盛況。該協會現任執行長王維正 (Vincent Wang) 教授亦多次與朱執行長雲漢聯繫，除說明過去幾年「全美中國研究協會」的工作，亦希望本會持續支持該會之年會活動與會刊出版，該會將逐步建立成為美洲地區最具影響力的中國研究社群專業學術團體。

二、會務概況

1. 朱執行長雲漢於一百零三年七月十三日至十五日赴德國杜賓根大學出席「德國杜賓根大學歐洲當代臺灣研究中心－蔣經國基金會海外中心」開幕典禮暨國際學術研討會。杜賓根大學校長 Bernd Engler 博士對於該校歐洲當代臺灣研究中心升格為蔣經國基金會海外中心非常重視，除邀請朱執行長於開幕典禮致詞，並參加開幕及簽約儀式，且親自主持歡迎晚宴。此次伴隨舉行之學術研討會亦有相當高水準，歐美各地重要臺灣研究學者皆出席與會。
2. 歐洲漢學學會 (European Association for Chinese Studies, EACS) 乃本會在歐洲重要的合作夥伴，雙方自民國八十年起即展開密切合作，今年本會贊助第二十屆歐洲漢學學會雙年會之舉辦，同時協助國家圖書館於會議期間舉辦書展，推廣臺灣的漢學研究成果。歐洲漢學學會七月二十二日至二十六日雙年會於葡萄牙舉行期間，發生大陸「漢辦」主任許琳要求當地承辦單位撕毀會議手冊中本會簡介此一突發事件。事件發生後，學會理事長王羅傑 (Roger Greatrex) 教授先以電郵向本會表示歉意，並隨後向本會提出事件經過完整書面報告，並以理事會名義，正式發函大陸漢辦，表達對政治干預學術的抗議；該抗議函已刊載於該學會網站。此事立即傳遍國際漢學界，世界各地學者紛紛就此事，或以信件，或以電話，表達對本會的支持與肯定。本會對於二十多年來，堅持學術為原則的作法能獲得大家認同，深受鼓勵。本會與歐洲漢學學會已合作長達二十年，此學會為臺灣與歐洲漢學界最重要的學術交流與合作平臺，本會亦相信此突發事件不會影響雙方推動漢學研究的合作，類似事件不會再於學術界發生。
3. 臺北市政府於八月二十八日舉行七海寓所修復工程竣工典禮，並邀請本會及

中華信望愛基金會同步舉行七海文化園區動土典禮，完成象徵性的總統圖書館及其附屬設施興建啟動儀式，並藉此正式向外界揭示未來七海文化園區建設藍圖與蔣經國圖書館營運構想。「七海寓所修復工程竣工暨經國七海文化園區動土典禮」於八月二十八日上午九點三十分舉行，當天活動出席人員包括馬總統、吳副總統、郝市長、蔣家家屬代表、中華信望愛基金會代表、本會董事、監察人、蔣經國圖書館興建委員會委員、市府相關主管、各界貴賓，以及建築師、營造廠商、海軍司令部與國安局特勤中心相關人員，由馬總統、郝市長、毛董事長分別致詞，本會朱執行長並針對「經國七海文化園區民間興建與營運計畫」說明規劃理念內容、建築設計、營運構想及發展願景，本會並於會後安排貴賓參觀七海故居修復成果。

4. 本會董事、中國思想史學者余英時教授於六月二十日獲得唐獎教育基金會第一屆唐獎「漢學獎」。余教授治學嚴謹，獲此殊榮，本會同仁深感與有榮焉。唐獎由潤泰集團總裁尹衍樑先生發起，效法諾貝爾獎，每兩年頒發一屆，委託中央研究院評選，共分為永續發展、生技醫藥、漢學、法治四個獎項。唐獎官方公布余董事之得獎理由為「深入探究中國歷史、思想、政治與文化，以現代知識人的身分從事中國思想傳統的詮釋工作，闡發中國文化的現代意義，論述宏闊、見解深刻，學界久已推為海內外治中國思想、文化史之泰斗。『究天人之際，通古今之變』為傳統學者治史之宗旨，余先生以其研究撰述與人生實踐，對此語做了最佳的現代詮釋。」余董事之獲獎實至名歸。余董事於九月十四日返抵國門後，陸續出席唐獎週活動，除參與九月十八日假國父紀念館舉辦之首屆唐獎頒獎典禮外，亦受邀於九月十九日在臺北國際會議中心發表題為「中國史研究的自我反思」演講，九月二十日並於中央研究院舉行大師座談，並以「談人文修養」為題與學者、貴賓對談。本會毛董事長亦於九月十九日晚間設宴，邀集本會董事、監察人以及相關學者，一同為這位享譽國際的史學大師慶賀。
5. 本會為了對於具有潛質之「苗尖子」進行重點培訓，以期紮實根基、穩健成長，成為未來京劇接班人，因此委託國立臺灣戲曲學院蔡欣欣副校長，聯合兩岸具代表性之京劇名校，北京戲曲藝術職業學院黃珊珊副院長以及天津藝術職業學校發展規劃辦公室田榮珍副主任共同規劃，甄選各行當優秀學員，給予兩週密集培訓，互相切磋、彼此觀摩，以提高其自我學習動能，並藉此激勵學員，同時促進劇藝成長能量，讓兩岸傳統藝術教育得以厚植根基，培育出優秀京劇新生代，讓京劇藝術得以傳承綿延。此研習營已於一百零三年六月二十四日至七月七日假北京戲曲藝術職業學院舉行，招收兩岸老生、小生、青衣、花旦、武旦、武淨、武丑七個基本行當共計三十五位優秀苗尖子共同參與培訓，並在包括朱寶光（老生，研習劇目：《上天臺》）、于萬增（小生，研習劇目：《初出茅廬》）、許翠（花旦，研習劇目：《簾錦楓》）、劉琪（武旦，研習劇目：《十字坡》）、胡學禮（武淨，研習劇目：《醉韋》），以及吳建平（武丑，研習劇目：《盜雙鉤》）等七位名師的兩週分組培訓後，進行成果

展演，藉以驗收學員學習成果。宋慶齡基金會與本會共同贊助此研習營，特別安排於成果發表會後，邀請學員赴宋慶齡故居與大陸京劇大師座談，並隨機清唱助興。

6. 「兩岸菁英暨學人蹲點研究獎助」計畫由政治大學國際關係研究中心陳德昇研究員主持，此計畫為兩岸雙向交流合作機制，每年舉辦一次「兩岸暨國際菁英蹲點獎助研究生研習營」，並受理四梯次之「兩岸暨國際學人研究獎助」申請，甄選對中國大陸、臺灣暨兩岸研究有興趣之國、內外助理教授、博士後研究員或年輕學者，赴對岸或到臺灣進行實地調查。今年本計畫除繼續落實蹲點學術交流活動外，也將推展「產業實習」蹲點活動，並在研習營另設「產業實習組」，篩選和安排兩岸研究生，赴知名臺資、陸資和跨國企業實習。本年度「兩岸暨國際學人研究獎助」共錄取五十一名大陸青年學者來臺，以及十三名臺灣青年學者赴大陸蹲點。「兩岸暨國際菁英蹲點獎助研究生研習營」已於六月三十日至七月三日在政治大學舉行，共招收學術組五十二位大陸學員及十一位臺灣學員、產業實習組十五位大陸學員及一位臺灣學員。
7. 新史料對於史學發展的推動早已為史學界所共識，在明清史和社會經濟史研究領域，各類契約文書以及地方文獻正是新史料的大宗，而如何整理、分析、解讀這些資料向為學術界重要議題。本會因此委託中央研究院人文社會科學研究中心地理資訊科學研究專題中心執行長范毅軍教授與上海交通大學人文學院歷史系曹樹基特聘教授合作，於一百零三年六月三十日至七月十一日假上海交通大學舉辦此一研習營，並延聘海內外知名專家開設專題講座，邀集有志青年學子共同閱讀、探討文獻，以期深化學子對於明清契約文書領域的認識，並推動相關史學研究之進步。此研習營招收海內外從事明清社會經濟史、法律史及相關研究之青年學者、博士、碩士研究生共計三十名，授課講師包括上海交通大學人文學院歷史系曹樹基特聘教授、香港中文大學歷史系科大衛（David Faure）講座教授、廈門大學歷史系劉永華教授、美國北卡羅萊納州立大學歷史系歐中坦（Jonathan K. Ocko）主任，以及四川西華師範大學歷史文化學院吳佩林教授等學者，指導學員閱讀文獻，並參與討論及評議。
8. 臺灣大學人文社會高等研究院院長黃俊傑講座教授為加強推廣東亞儒學研究，規劃第五屆青年學者「東亞儒學」研習營於一百零三年七月七日至九日假臺灣大學舉辦。此次研習營主題為以全球化角度看東亞地區，包括日本、韓國、臺灣之儒學研究，並介紹東亞儒學最新研究現況、方向與方法。學員對象則以臺灣、日本、韓國、大陸等地研究東亞儒學的博士班學生為主。授課師資除黃俊傑教授外，尚包括臺灣大學圖書館特藏組劉京玫組長、臺灣大學日文系徐興慶教授、臺灣大學中國文學系蔡振豐教授、陳昭瑛教授、林永勝教授、伍振勳教授，以及臺灣師範大學東亞學系張崑將教授、中央研究院中國文哲研究所李明輝教授，及臺灣海峽兩岸朱子文化交流促進會朱茂男會長等。為豐富課程內容，本屆增加邀請一至二位大陸研究東亞儒學學者擔任

講員。

9. 第一屆兩岸人類學研習營以「環境健康」為主題，從全球化對於生活環境與健康變遷的研究議題與方法論等面向，培訓來自不同學門的年輕學子，並促進兩岸學子的交流與相互學習。主修人類學的學員得以接觸尋常課堂上較少觸及的議題與方法，非人類學的學員也得以親近人類學的觀點與方法，促進跨學科的思想與交流，頗受參與學員和講師之好評。為延續上次研習營的宗旨與動力，第二屆研習營以「健康環境」為主題，繼續培訓學員對此新興領域的認識。此研習營仍由中央研究院民族學研究所黃樹民所長規劃，今年與廣州中山大學合作舉辦，於七月二十五日至八月三日假廣州舉行，招收兩岸學員共一百位。邀請的講師包括：廣州中山大學人類學系麻國慶教授（生態與族群生存）、廣州中山大學人類學系余成普教授（器官移植與文化）及臺北大學社會工作學系王品教授（老年研究、長期照顧、福利政策）、新加坡南洋理工大學醫學系吳易叡教授（精神疾病）、雲南財經大學陳剛教授（食品安全）、黃樹民所長（發展與健康）及劉紹華教授（醫療與性別）、美國加州大學聖塔克魯茲校區 Nancy Chen 教授（食品、醫藥與健康）。
10. 本會委託中央研究院歷史語言研究所黃進興所長與香港城市大學中國文化中心李孝悌教授籌劃，並與蘇州大學文學院及揚州大學文學院合作籌辦第四屆「兩岸歷史文化」研習營，田野研習地點以蘇州、揚州為代表之江南文化為優先考量，希望從不同的學術視野和學科訓練來瞭解明清之際江南的社會與文化。因此，在課程規劃上，邀請對明清蘇揚歷史文化特色素有研究之一流學者進行授課，希望能藉此對於江南文化有更深刻的瞭解。本次研習營已於一百零三年七月三十日至八月十日舉行，除招收兩岸本地與留學國外之文史科系，及研究相關領域之博士生與年輕大學教師四十人之外，並邀請包括美國哈佛大學王德威教授、美國加州大學河濱校區徐澄琪教授、南京大學范金民教授、復旦大學王振忠教授、香港中文大學邱澎生教授、香港城市大學鄭培凱教授、中央研究院胡曉真教授、交通大學龔書章教授，以及蘇州大學周秦教授等學者擔任授課講師。本會陳純一副執行長亦於七月三十一日出席開幕式並致詞，期勉參與學員在十二天的研習活動中獲得豐碩的學習成果。
11. 本會為促進海峽兩岸青年學者的深度學術互動，引領其形成國際化的理論視野、學術擔當及跨學科的知識積累，並提升其對中華文化的深刻體認及對當下中國問題的深度研究能力，因此於一百零三年八月四日至十五日於上海復旦大學與杭州浙江大學辦理為期十二天之暑期研習營。研習營主題為：「社會科學視角下兩岸發展的普遍性與特殊性」，並邀請兩岸各學科著名學者進行深度研討。學員招收人文社會科學各學科四十歲以下之大學或研究機構青年教師或研究人員、博士後研究人員及博士候選人，今年度大陸及臺灣學員各招收十四名。授課師資方面，包括臺灣大學政治學系石之瑜教授、臺灣大學心理學系黃光國教授、美國波士頓大學國際關係學系 Joseph Fewsmith 教授、美國加州大學洛杉磯校區歷史學系王國斌教授、美國紐約大學比較文學

系張旭東教授、上海華東師範大學思勉人文高等研究院許紀霖常務副院長、上海師範大學人文學院歷史系蕭功秦教授、武漢華中師範大學政治學研究院徐勇院長、北京清華大學政治學系景躍進教授，以及南京大學哲學系顧肅教授等多位兩岸與海外著名社會科學學者參與講學。

12. 隨著資訊科技的突飛猛進，大量古籍和文獻資料彈指間即可獲取。電子資源之取得固然便利，卻不代表面對同樣的研究資料和課題時，每一位研究者都能獲致理想的研究成果；甚且有時往往入寶山而空手折返。文史功力深厚的學者，在熟悉傳統治學方法的基礎上，再運用電子資源對相關史料篩選、類聯、辨析，往往更能得出突破性的史學詮釋。根據第一屆研習營（於二零一零年一月在上海舉行）的經驗顯示，不少學員掌握正確方法後，所得成果均超越講師所設定之目標。基於上述構想和學員的優秀表現，清華大學人文社會研究中心於八月二十三日至二十九日，與浙江大學、北京故宮博物院共同舉辦第二屆「e考據與文史研習營」，由「e考據」概念之提出者，清華大學特聘講座教授黃一農院士擔任主持人和主講人，並邀請南京藝術學院薛龍春教授、北京中國人民大學張瑞龍教授、浙江大學繆哲教授，以及中國科學院游博清研究員等學者以專題講座，和學員分享運用「e考據」的經驗與心得，讓參與研習營的文史領域青年教師與博士生充分感受到這種新型態考據方法的便利與「威力」。此次研習營以《棗窗閒筆》的真偽之辨為題，進行實作演練。每日講師分享個人利用e考據獲得的成果，並提示若干線索，供學員在短時間內切入龐雜史料，從中拓展、組合、拼湊關鍵論據。期望學員在掌握傳統治學方法和理論的基礎上，經由合理的邏輯推演，更能體會講師的研究理路。

三、各項計畫補助

本會補助各項計畫，近期完成計畫或相關出版品者如下：

1. 法鼓佛教學院竺樂安（Giuliana Martini）教授與德國漢堡大學 Bhikkhu Anālayo 教授共同執行之國際合作學術研討會計畫「漢譯長阿含經國際研討會」已完成，並已繳交成果報告。
2. 日本京都大學維習安（Christian Wittern）教授所執行之研究計畫「Canonical Texts of Ming and Qing Daoism: The *Daozang jiyao* and the Role of Lay and Clerical Authorities」已完成，並已繳交成果報告及相關出版品。
3. 加拿大英屬哥倫比亞大學出版社執行之出版補助計畫「Remembering the Samsui Women: Migration and Social Memory in Singapore and China」已完成，並於 103 年 4 月出版由 Kelvin E.Y. Low 教授所著之英文專書 *Remembering the Samsui Women: Migration and Social Memory in Singapore and China* (Vancouver: University of British Columbia Press, 2014)。
4. 香港中文大學歷史系蔡志祥教授與廈門大學歷史系鄭振滿教授等人共同執行之研究計畫「Communities in the Boundaries: Comparative Studies on the

History, Culture and Regional Networks of Overseas Chinese's Hometowns in South China」已完成，並已繳交成果報告及相關出版品。

5.法國遠東學院 Pierre-Yves Manguin 教授與法國國家科學研究院 Eric Rieth 教授共同執行之學術研討會計畫「Of Ships and Men: International Conference on New Comparative Approaches in Asian Maritime History and Archaeology」已完成，並已繳交成果報告及相關會議資料。

蔣經國國際學術交流基金會獎助計畫

2014-2015 申請需知

獎助範圍：中華文化研究、華人社會研究及臺灣研究。

申請條件：國內外學術研究或教學機構(國內地區必須具備國際合作)。

開放地區：國內、美洲、歐洲及亞太地區。

補助類別：研究計畫、資料庫建置、研討會、出版補助、系列講座及學者補助等。

美洲、歐洲和亞太地區另提供博士論文撰寫獎學金。

申請日期：一、每年 10 月 15 日(研究計畫、資料庫建置、系列講座及學者補助等類別)

二、研討會與出版補助類每年受理兩次

● 9 月 15 日—執行時間在次年 1 月至 6 月

● 1 月 15 日—執行時間在當年 7 月至 12 月

● 基金會總部—有關國內、歐洲及亞太地區申請事宜

地址：臺北市敦化南路二段 65 號 13F/B

電話：+886-2-2704-5333

傳真：+886-2-2701-6762

e-mail: cckf@ms1.hinet.net

<http://www.cckf.org.tw/>

● 美洲辦事處—有關美洲地區申請事宜

地址：8361 B Greensboro Drive, McLean, VA 22102, USA

電話：+1-703-903-7460

傳真：+1-703-903-7462

e-mail: ccknao@aol.com

<http://www.cckf.org/>

